

* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		LN 18801787		Frachtbrief KVO		(22) Nr. 37920467	
Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft Daimler ut 1		X		Internationaler Frachtbrief CMR* Lettre de voiture International		(23) Datum 22.09.2023	
6000 Kecskemét						(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 20230006745-01	
(1A) Versandort, Beladestelle KECSKEMÉT HUNGARY							
(1B) Gemeindetarifbereich				(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)		LN 15214364	
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		LN 16722084E		OVT Logiszticentrum SRL Strada Ardeal 2 RO 307160 Dumbravita		(26) amt. Kennzeichen LKW: MJG-790 Hänger: XZG-424	
Magna B.V. & Co. KG				(5) Anweisungen des Absenders		(27) Nutzlast LKW: Hänger:	
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		IT				(28) Fahrzeugführer (29) Fahrzeugbegleiter	
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle MODUGNO ITALY				(6) Frachtvereinbarung			
(2B) Gemeindetarifbereich				(7) Tariffentfernung		km	
(3) zur Buchung/Erklärungen		LN 16722084E		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Haus		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet	
Magna B.V. & Co. KG						(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet	
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		IT					
Zeichen		Geb.-Anz.		Art der Verpackung		LT-Nr.	
37920467				Gestell AUTOMATIKGETRIEBE		18554	
						Menge Ab.-Kl.	
						96 1	
						Gewicht	
						18.240	
Reisennummer: VG582355							
(13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft KÜHN + NAGEL KFT. HU-6000 Kecskemét Daimler ut 1 Adószám: 10539868-2-44 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 96 x 18554		(15) Bruttogewicht		18.240	
				(15A) J. gem. VfdF 18A			
				(15B) + Sperrigkeit			
				(16) frachtpflichtiges Gewicht		18.240	
frachtpflichtiges Gewicht kg		Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT		Gewichts- klasse		Währung FS/100 kg	
				errechnete Fracht		Marge	
				vereinbarte Fracht		Zuschläge/Nebengebühren	
						Beförderungsentgelt	
(17) Anlagen/Beliefte Dokumente		(18) Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme			
				MwSt.			
				Einkaufspreis			
				MAGNA			
		(20) Gut und Frachtbrief übernommen Datum: Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
		BÉTA CARGO KFT. Foktő, Kültelek út 16.		Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) U. F. A. N. A.			